EXPRESSIONS – SENS FIGURÉ

1. **Entoure le numéro des phrases dans lesquelles le mot en italique est employé <u>au sens figuré.</u>**
   Définis par un mot ou une courte phrase le sens propre et le sens figuré de chaque mot.

   1a. Gaston passe ses vacances à la *<u>montagne</u>*.
   1b. Gaston doit trier une *<u>montagne</u>* de courrier.

   montagne (sens propre) :
   _____

   montagne (sens figuré) :
   _____

   2a. A l'assemblée, les débats se sont déroulés dans un *<u>climat</u>* d'hostilité.
   2b. Le *<u>climat</u>* humide ne convient pas à mes rhumatismes.

   climat (sens propre) :
   _____

   climat (sens figuré) :
   _____

   3a. Le projet d'autoroute a été *<u>enterré</u>* hier par l'assemblée.
   3b. Monsieur Jeanneret a été *<u>enterré</u>* hier en présence de nombreux amis.

   enterrer (sens propre) :
   _____

   enterrer (sens figuré) :
   _____

   4a. Le froid polaire qui règne sur notre région *<u>glace</u>* le visage des rares promeneurs.
   4b. Le directeur a une attitude qui *<u>glace</u>* ses employés.

   glacer (sens propre) :
   _____

   glacer (sens figuré) :
   _____

2. **Les phrases suivantes contiennent une expression de sens figuré. Souligne-la.**

   a. Même dans un dortoir, je dors d'un sommeil de plomb.

   b. J'ai de la peine à parler ; j'ai un chat dans la gorge.

   c. Nous ne l'avons pas souvent vu travailler. Il doit avoir un poil dans la main.

d. J'ai très peu de temps à midi ; je mangerai un morceau sur le pouce.

e. Nadia ne sera jamais comédienne, car elle a un cheveu sur la langue.

f. Olivier a remué ciel et terre pour retrouver son chat.

g. Si vos enfants ont un accident, vous vous en mordrez les doigts.

3. Dans chaque phrase, écris sens propre (SP) ou sens figuré (SF) à côté de la partie en italique.

Ex : Il ne me regardait pas franchement ; c'est ce qui m'a mis la puce à l'oreille (SF).
Mon chien est couvert de puces (SP) ces derniers temps.

a. Nous avions confié cette affaire délicate à Mme Dumoulin, elle est capable de *soulever des montagnes* (_____).

b. Le soir, *le feu pétille* (_____) dans la cheminée.

c. Cette femme a *une volonté de fer* (_____).

d. Nous allons en vacances *à la montagne* (_____).

e. Je ne trouve plus la facture du boucher ; je l'avais pourtant rangée hier, j'en *mettrais ma main au feu* (_____).

f. On trouve du *minerai de fer* (_____) dans cette région.

g. C'est bon, dit la mère à ses enfants, je *passe l'éponge* (_____) pour cette fois, mais ne rentrez plus aussi tard.

h. Si tu vas dans ce restaurant, attention à l'addition ; c'est *le coup de fusil* (_____).

i. Est-ce que tu *reprends des poireaux* (_____) avec la saucisse ?

j. Si tu casses sa lampe, Stéphanie va te *passer un savon* (_____).

k. *Passe l'éponge* (_____) à papa ; il veut nettoyer la baignoire.

l. Le boxeur a reçu *un mauvais coup à l'estomac* (_____).

m. Mon client est arrivé en retard ce matin. *J'ai fait le poireau* (_____) pendant une heure.

n. J'ai bien cru qu'il m'*avait posé un lapin* (_____).

o. Je n'ai pas du tout apprécié ta remarque ; *elle m'est d'ailleurs restée sur l'estomac* (_____).